NACIONES UNIDAS

ASAMBLEA GENERAL

Distr.
GENERAL

A/10123
27 junio 1975
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCES

Trigésimo período de sesiones
Tema 43 de la lista preliminar*

DESARME GENERAL Y COMPLETO

Carta de fecha 25 de junio de 1975, dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Rumania ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de señalar a su atención las propuestas del Gobierno de la República Socialista de Rumania en relación con el desarme.

Le agradecería que hiciera distribuir esta comunicación como documento oficial de la Asamblea General en relación con el tema 43 de la lista preliminar de cuestiones que se han de incluir en el programa provisional de la Asamblea General en su trigésimo período de sesiones (Desarme general y completo).

(Firmado) Ion DATCU
Embajador y Representante Permanente
de la República Socialista de Rumania
ante las Naciones Unidas

---

* A/10000.

ANEXO

PROPUESTAS DE RUMANIA EN RELACION CON LAS MEDIDAS QUE DEBEN TOMARSE DENTRO DEL MARCO DE UN PROGRAMA DE DESARME

I. La situación del mundo contemporáneo se caracteriza por una acentuación profunda de las contradicciones económicas, sociales, nacionales y políticas en escala mundial. La complejidad de los problemas planteados a los pueblos aumenta con la crisis económica, ahondada a su vez por las de la energía, los alimentos, las materias primas y el sistema financiero.

La intensificación de la carrera de armamentos, el almacenamiento de nuevas armas devastadoras y el incremento de los gastos destinados a fines militares ponen en grave peligro la seguridad y la paz internacionales, al tiempo que constituyen una pesada carga para los pueblos. El vertiginoso crecimiento de la inflación y la crisis económica son, en gran medida, resultado de la carrera armamentista y de los inmensos gastos efectuados con fines militares.

Este proceso acentúa la inestabilidad internacional y pone en peligro la seguridad de algunos Estados, zonas o continentes, así como la paz del mundo entero. La evolución hacia la distensión advertida durante los últimos años no ha hecho sino iniciarse, todavía es muy frágil y exige medidas de consolidación merced a los esfuerzos conjuntos de todos los Estados.

II. A partir del examen de la situación actual del mundo, el XI Congreso del Partido Comunista Rumano (Bucarest, noviembre de 1974), al tiempo que fijaba las líneas principales de la política de la República Socialista de Rumania en la escena mundial, consideró necesario que, dentro del marco de un programa de desarme, se tomasen las medidas siguientes:

1. El congelamiento y la reducción progresiva de los presupuestos de guerra y la prohibición del empleo de armas nucleares y termonucleares y otras armas de destrucción masiva.

2. El compromiso solemne, asumido por cada Estado poseedor de armas nucleares, de cesar la producción de nuevas armas y de proceder a la destrucción de las armas existentes, dentro del marco de acuerdos apropiados. Sólo así podrá evitarse la proliferación de las armas nucleares e impedir efectivamente el peligro de una devastadora guerra termonuclear.

3. Creación de zonas libres de armas nucleares, desmantelamiento de las bases nucleares extranjeras, reducción gradual de los efectivos de las fuerzas armadas nacionales, y retiro de las tropas estacionadas en el territorio de otros Estados.

4. Reducción de tropas y armamentos, debiendo tener los gastos militares un carácter simbólico. En una primera etapa, sería necesario reducirlos por lo menos en un 10 a 15%, y más considerablemente en el caso de los grandes países que poseen armamentos poderosos.

/...

5. Fomento de la confianza y la cooperación entre los Estados, de manera que se creen las condiciones requeridas para suprimir los bloques militares antagónicos y se ponga fin decididamente a toda propaganda de guerra.

6. Negociaciones orientadas al desarme general y, en primer lugar, al desarme nuclear, e instauración de medidas concretas en esa esfera sobre una base ampliamente democrática con la participación de todos los Estados interesados. Con tal fin es importante mejorar la actividad del Comité de Desarme de Ginebra, y organizar sobre bases democráticas los trabajos de todas las conferencias y todos los organismos de desarme.

7. Información sistemática a la opinión pública mundial, mediante informes periódicos por lo menos semestrales, sobre las actividades realizadas en la esfera del desarme.